

вѣ дѣлжнѣ пѣтѣю сѣтѣ дннарѣ.  
 а дрѣугын пѣтѣю десѣтѣ. не нмѣ-  
 щема нма вѣздѣтн. овѣма ѿда.  
 которын ню оубо вѣзлюбн н. ѿвѣ-  
 щавѣ снмонѣ реуе. непѣщюю.  
 тако нмоу же вѣще ѿда. онѣ же ре-  
 уе нмоу. право соуднлѣ нсн. н ѿ-  
 вращѣ сѣ кѣ женѣ кѣ снмоноу вѣ-  
 нндохѣ тн вѣ домѣ. воды на  
 нозѣ мон не дастѣ. сн же слѣза-  
 нн омоун нозѣ мон. н власы сво-  
 ннн отре. цѣлованнѣ нн не да-  
 стѣ. сн же ѿннелѣ же вѣнндохѣ.  
 не преста облобызающн ногоу мо-  
 ню. влѣннѣ главы моѣта. сн же  
 мурѣмѣ помаза нозѣ мон. н вла-  
 сы своннн отре. нго же радн глѣ-  
 тн. ѿпоуцають сѣ грѣсн нн мно-  
 зн. тако вѣзлюбн много. а нмоу-  
 же мннѣ ѿпоуцаетѣ сѣ мннѣ лю-  
 бнть. реуе же нн ѿпоуцають тѣ сѣ

131b

грѣсн твои· и научаша възлежаще·  
и съ нми· глѣти въ себе· кто съ есть  
яко и грѣхы ѿпоуцають· рече же  
къ женѣ· вѣра твоя съпасеть  
тѣ иди въ миръ ÷  
Мѣца ꙗко· въ ·к· стра· стѣго еустаѡна ÷  
и дружкины его ÷  
еуа· ѿ лоуки ÷  
Рече гѣ своимъ оученникомъ·  
вънемиете ѿ ѹлвкѣ· възложатъ  
бо на вы роуки сога и нжде-  
ноутъ· предающе на съньми-  
ца· и въ тѣмьница ведомы·  
къ црмѣ и влѣкми· имене мо-  
его ради· приключитъ же сѣ ва-  
ми въ съвѣдѣтельство· положи-  
те оубо на срѣцхъ вашнхъ· не пре-  
же научите сѣ· ѿвѣщати· азъ  
бо дамъ вамъ оуста и премоудро-  
сть· ии же не възмогутъ противи-  
ти сѣ· ли ѿвѣщати· вси проти-

вѣгающн сѧ вѣмѣ. преданн же  
 боудете родителн н н братнѣю.  
 н родѣмь н друѣгы. н оумьртвѣ-  
 ть васѣ. н боудете ненавѣднн  
 ѿ всѣхѣ. н мене моего радн. н  
 вѣсѣ главы вѣшеѧ не погыбѣ-  
 неть. вѣ тѣрпѣннн вѣшемь. сѣ-  
 тѣжнте дѣша вѣша ÷  
 Мѣца тогѣ. вѣ .кѣ. апѣла. маѣѣ ÷  
 Мѣца. тѣ. вѣ .кѣ. зачатнѣ. Іѣна. кѣтѣла.  
 нщн нѣнѣ. вѣ .кѣ. понѣже оум. коѣ.  
 вѣ вѣрѣнѣ своѣ нщн до полоу ÷  
 Мѣца тогѣ. вѣ .кѣ. сѣтѣнѣ пѣрвоуѣца. ѣѣ-  
 клы. еѣ. нщн. соѣ .зѣ. ѿ матѣѣ ÷  
 Мѣца тѣ. вѣ .кѣ. сѣтѣ. романа н паѣноу-  
 тна. пѣ. соѣ .дѣ. ѿ лоуки ÷  
 Мѣца тогѣ. вѣ .кѣ. прѣставленнѣ Іѣна  
 бѣсловѣца. еѣ. ѿ Іѣна. вѣ ѡно. вѣрѣмѣ.  
 гавн сѧ Іѣ оуѣннкомѣ ÷ нщн соѣ пѣнѣ-  
 тнкоствѣнѣ ÷  
 Мѣца тогѣ же. вѣ .кѣ. сѣтѣ козмы. н дамна-

132b

Мѣца то҃го въ ·кн̄· ст҃го · вл҃уєслава ÷

Мѣца · того же · въ · кѣ · ст҃го мн҃ханла ÷

Мѣца · то҃го · въ · л̄ · ст҃го · грн҃горна · велн-  
кыа арменниа · нщн̄ · со҃҃҃ · ѿ пасхы ÷

Мѣца октѣмврал̄ · въ

а̄ · дн̄ь · памѣ · ст҃го ап̄ла · ананна ÷

нщн̄ · г̄ · септѣмврал̄ ÷

Мѣца то҃го · въ · в̄ · дн̄ь · ст҃аго к҃упрнана ·

н оустнны · е҃҃҃ · ѿ Іѡна ÷

Рече г҃ь · свонмъ о҃҃҃нкомъ · азъ есмь

лоза · кѣ · н радость ваша исп҃льни-

тъ сл̄ · пн̄ · а̄ · е҃҃҃ · въ та пафн̄ · ѿ поло҃

Мѣца · то҃го · въ · г̄ · дн̄ь · ст҃го · дноннсна ·

ареопагнта ÷

е҃҃҃ · ѿ матѣеа ÷

Рече г҃ь · прит҃ьую сню · подобно

есть цр҃ьство нб҃сноє к҃упьцю ·

нщюцю добра вн҃сра · нже о-

врѣте едннъ многоцѣннъ

вн҃сръ · шьдъ продасть все їмѣ-

нне ÷

133a

ѠАНКО НАМѢ КОУПИ Н· ПАКЫ ПОДО-  
БНО ИСТЬ ЦР̄СТВО НБ̄СНОЕ НЕВОДОУ  
ВЪВЪРЖЕНОУ ВЪ МОРЕ· Н Ѡ ВСАКОГО  
РОДА СЪВЪРАВЪШЮ· НЖЕ ИГДА НСЪ-  
ПЪЛНИ СѦ· Н НЗВЪЛКЪШЕ Н НА КРА-  
Н· Н СЪДЪШЕ НЗБРАША ДОБРЫГА ВЪ  
СЪСОУДЫ· А ЗЫЛЫГА НЗВЪРГОША  
ВЪНЪ· ТАКО БОУДЕТЬ Н ВЪ СЪКОНЬ-  
УАНИИ ВЪКА· НЗНДОУТЬ АНГЛН·  
ѠЛОУЧАТЬ ЗЛЫГА Ѡ СРЕДЫ ПРА-  
ВДЬНЫХЪ· Н ВЪВЪРГОУТЬ ГѦ ВЪ  
ПЕЩЬ ѠГНЬНОУ· ТОУ БОУДЕТЬ  
ПЛАУЪ Н СКРЪЖЬТЬ ЗОУБОМЪ·  
ГЛА НАМЪ ІС̄· РАЗОУМѢИТЕ ЛИ ВЪ-  
СА СН· ГЛАША ИМОУ ЕН ГН· ІС̄ ЖЕ· РЕ-  
УЕ НАМЪ· СЕГО РАДИ ВСѦКЪ КЪНИИ-  
ЖЬНИКЪ· НАОУЪ СѦ ЦР̄СТВНЮ  
НБ̄СНОУОУМОУ· ПОДОБНЪ ИС-  
ТЬ УЛѢКОУ ДОМОВНТОУ· НЖЕ Н-  
ЗНОСИТЬ Ѡ СЪКРОВИЩА СВОЕ-  
ГО· НОВА Н ВЕТЪХА· Н БЫ ИГДА СЪ-

коньѹа Іс̄ прѣтѣѹа снѣа· прѣнде-  
 тѣ ѿтоѹдоѹ· н прѣшѣдѣ въ о-  
 тѣѹѣство свое· н оѹѹаше на сѣ-  
 ньмнщнхѣ нхѣ ÷

Мѣца тѣ· въ ·Ѫ· днѣ· сѣтѣо аѣла· фомы·  
 еѹанѣане· соѹцю поздѣ· нщн· нѣ·  
 антнпасхы ÷

Мѣца тогѣ· въ ·Ѫ· днѣ· сѣтѣо мѹнкоѹ  
 сѣргна вакха· пн̄· нѣ ·а· всѣ· сѣтхѣ ÷

Мѣца тѣ· въ ·Ѣ· днѣ· сѣтѣо· аѣла·  
 нѣакова· алѣеова· пн̄· соѹ ·Ѫ· ѿ  
 лоѹкы ÷

Мѣца тѣ· въ ·аі· памѣ· некторна·  
 еѣпа· нарсагна· пн̄ ·в· сѣптѣмвѣрѣ ÷

Мѣца· тѣ· въ ·вї· сѣтѣа· сѣтѣмѣ мѹнкмѣ·  
 прова· тараха· н андроннка ÷ пн̄  
 сѣптѣмвѣрѣ· въ ·к· ÷

Мѣца· тогѣ· въ ·нї· сѣтѣо· аѣла· н еѹанѣан-  
 ста лоѹкы ÷

÷ еѹанѣане· ѿ лоѹкы ÷

Реѹе гѣ· свонмѣ оѹѹеннкомѣ·

134a

слоушааган васъ мене слоушае-  
тъ. и ѿмѣтаа сѧ васъ мене сѧ  
ѿмѣтаеѣтъ. а ѿмѣтаа сѧ ме-  
не ѿмѣтаеѣтъ сѧ пославѣша-  
аго ма. възвратиша же сѧ седмь  
десѧтъ. съ радостнѣю глѣюще. гн.  
и бѣсѣ повнноуѣють сѧ намъ о  
имени твоѣмъ. реуе же намъ  
вндѣхъ сотоноу тако мѣлнн-  
ю съ нѣсе съпадѣшю. се дахъ  
вамъ власть настоупати. на  
змиа и скѣрпнѣа. и на всю си-  
лоу врагоу. и ниутоже васъ не  
вредитъ. обауе о семъ не радоу-  
ните сѧ. тако дѣсѧ вамъ повнноу-  
ють сѧ. радоунте же сѧ. тако и-  
мена ваша написана соутъ.  
на нѣсехъ. въ тѣ уа. въздрадо-  
ва сѧ дхъмъ Исѣ и реуе. неповѣда-  
ю ти сѧ оуе. гн нѣсѣ и земли  
тако оуталъ есѣ ѿ премоу-

134b

дрынхъ и разоумьныхъ.

Ѡкры се младенцемъ. еи оуе.

Ѡко тако бы блнне предъ тобою ÷

Мца. тогѡ. въ .ка. оца нашего. нла-

рна. еуанлие Ѡ лоуки ÷

Въ оно время. стоаше Ис на мѣ-

стѣ равнѣ. и народъ оуче-

никъ его. и много множес-

тво людн. Ѡ всеа нюде-

га. и ерелма. и поморна тоу-

рьска и сндоньска. нже

прндоша послѡшати его. и

нцѣлнхъ сѡ Ѡ недоумѣхъ свон-

хъ. и стражюще Ѡ дхъ нечн-

тынхъ. и нцѣлахоу сѡ. и въ-

сь народъ. некаше прнкасати

сѡ емь. Ѡко снла нз него нехо-

жаше и цѣлаше всѡ. и тѣ въ-

зведъ оун свон на оученнкы

свога глаголаше ÷

Блжнн ннцнн дхмь.



135a

ТАКО ВАШЕ ИСТЬ ЦР̄СТВНІЕ БЖ̄НІЕ.  
БЛЖ̄НН АЛУЮЩЕН НЫНѢ. ТАКО ВЫ  
НАСЫТИТЕ СѦ. БЛЖ̄НН ПЛАУЮЩЕ-  
Н СѦ НЫНѢ. ТАКО ВЪСМѢЮТЕ  
СѦ. БЛЖ̄НН БОУДЕТЕ. ИГДА ВЪЗНЕ-  
НАВНДАТЬ ВЫ УЛѢЦН. Н ИГДА РА-  
ЗЛОУЧАТЬ ВЫ. Н ПРОНЕСОУТЬ НАМІА  
ВАШЕ ТАКО ЗЛО. СНА УЛѢЧА РАДН.  
ВЪЗДРАДОУНТЕ СѦ ВЪ ТЪ ДНЬ. Н  
ВЪЗЫГРАНТЕ. СЕ БО МЪЗДА ВАША  
МНОГА ИСТЬ НА НБСХЪ ÷

МЦА. ТѢ. ВЪ .КВ. СТГО ДВЕРКНА. ПН. Г.

СЕПТАМВРА ÷

МЦА. ТѢ. ВЪ .КГ. ПАМѢ. СТГО НИКОВА.

ВРАТА ГОСПОДЬНА ÷ ЕУАНГЛЕ.

Ѡ ІѠНА. ВЫША СЦНН. ПН. ВЪ ПА .Е.

НѢ. Ѡ ПАСХЫ ÷

МЦА ТѢ. ВЪ .КЕ. СТХЪ М҃НКЪ. Н УБТЬ-

ЦЬ. МАКРІАНА. Н МАРТУРНА. Н АВАВН.

ТѢ. ЕУАНГЛЕ. Ѡ ЛОУКЫ ÷

РЕУЕ ГЪ. ННУТОЖЕ ПОКРЪВЕНО И-

СТЬ ИЖЕ НЕ ОТЪКРЫИЕТЬ СѦ. Н ТАИ-  
 НО ИЖЕ НЕ РАЗОУМЪИЕТЬ СѦ. ЗАИЕ  
 ИЛНКО ВЪ ТЪМЪ РЕКОСТЕ. ВЪ СВЪ-  
 ТЪ ОУСЛЫШИТЬ СѦ. Н ИЖЕ КЪ ОУХОУ  
 ГЛѦСТЕ. ВЪ ТАИИЦНХЪ ПРОПОВЪ-  
 СТЬ СѦ НА КРОВЪХЪ. ГЛЮ ЖЕ ВАИЪ.  
 ДРОУГОИЪ МОИИЪ. Н НЕ ОУБОНТЕ  
 СѦ ОУБНВАЮЩИИХЪ ВЫ. Н ПОТО-  
 МИ НЕ МОГОУЩЕМЪ АИХА УБСО СЪ-  
 ТВОРИТИ. СЪКАЗАЮ ЖЕ ВАИЪ.  
 КОГО СѦ ОУБОНТЕ. ОУБОНТЕ СѦ НИИ-  
 ЦААГО ВЛАСТЬ ПО ОУВЪИИИИ. Н ВРЕ-  
 МИА ВЪ ГЕОНОУ. СИ ГЛЮ ВАИЪ. НЕ ПА-  
 ТЪ АИ ПЪТИЦЪ ЦЪИИИТЬ СѦ ПЪИИ-  
 ЗА ДВЪИИ. Н ИИ ИДИИА Ѡ ИИ-  
 ХЪ. ЗАВЪВЕИА ПРЕДЪ БИИ. НЪ Н ВЛА-  
 СИ ГЛАВЫ ВАШЕИ ИЦЪТИИИ СОУТЬ.  
 НЕ ОУБОНТЕ СѦ ОУБО. МИИОЗЪХЪ ПЪ-  
 ТИЦЪ ОУИИШЕ ВЫ ИСТЕ ÷

за̇. Глю же ваиъ. всѡкъ нже колнжъ-  
 до исповѣсть миа предъ ѡлвки.

н сн̄тъ ѱл̄вѹъ не повѣстѣ н предѣ ан-  
 глы вжнн̄. а ѿвѣргын сѧ мене  
 предѣ ѱл̄вкы. ѿвѣрженъ боуде-  
 тѣ предѣ англы вжнн̄. н всѧкъ  
 нже речетъ слово на сн̄тъ ѱл̄вѹъ. ѿ-  
 поуститѣ сѧ немюу. н нже хоули-  
 тѣ на дх̄тъ стын̄. не ѿпоуститѣ  
 сѧ немюу. игдаже пронведоутѣ  
 вы на стын̄мнще. н властнн ѱло-  
 вѣчѹствннѧ. не пыцѣте сѧ како  
 ли что помыслите. ли что рече-  
 те. стын̄ бо дх̄тъ. наоучитѣ вы.  
 въ тѣ ѱд̄. такоже подобаетѣ гл̄тн ÷  
 м̄ца. тѣ. въ .кѣ. стра̄. стѣмоу. мѹнкоу.  
 днмнтроу. н пам̄. троусоу ÷  
 еѱангле. ѿ матѣе ÷  
 въ оно вре̄. вълѣзѹшо. исвн  
 въ корабль по немь ндоша оу-  
 ченици его. н се троусѣ ве-  
 ликъ въ морн. н тако  
 покрывати сѧ кораблю вълѣ-

НАМИН· А ТЪ СЪПАШЕ· Н ПРИШЪДЪ-  
 ШЕ ОУЧЕНИЦН ЕГО ВЪЗВОУДИША Н  
 ГЛЮЩЕ· ГН СПСН НЫ ПОГЫБАЕМЪ·  
 Н ГЛА НМЪ· УТО СТРАШНВН ИСТЕ·  
 МАЛОВЪРНН· ТЪГДА ВЪСТАВЪ  
 ЗАПРЪТН ВЪТРОМЪ Н МОРИЮ· Н  
 БЫ ТИШНА ВЕЛНА· УЛВЦН ЖЕ  
 ДНВНША СЛ ГЛЮЩЕ· КТО СЪ ИСТЪ·  
 ТАКО ВЪТРОН Н МОРЕ ПОСЛОУШАЕ-  
 ТЪ ЕГО ÷

МЦА· ТО· ВЪ· КЪ· СТРА· СТГО МУНКА·  
 НЕСТОРА· Н КАПЕТОЛННЪ ÷

ЕУАНГЛАНЕ· Ѡ ІѠНА ÷

РЕЧЕ ГЪ· АЗЪ ИСМЪ ЛОЗА· А ВЫ РО-  
 ЖДНІЕ· Н НЖЕ ВОУДЕТЬ ВЪ МЪНЪ  
 Н АЗЪ ВЪ НИЕМЪ· СЪТВОРНТЬ МЪ-  
 НОГЪ ПЛОДЪ· ТАКО БЕЗ МЕНЕ НЕ  
 МОЖЕТЕ ТВОРНТИ НИУЪСОЖЕ· А-  
 ЦЕ КТО ВЪ МНЪ НЕ ПРЕВОУДЕТЬ·  
 НЗВЪРЖЕТЪ СЛ ВЪНЪ ТАКО РОЗГА

137a

нѣшеть· н сѣверють ю н въ огнь  
вълагають· н нзгараеть· аще  
превоудеть въ минѣ· н глн· мо-  
н въ васѣ превоудють· немю-  
же колнжьдо хощете· проси-  
те н воудеть вамѣ ÷

Мѣца· тогѣ· въ ·кѣ· памѣ· стѣго· но-  
снфа· патрнарха· н трофнма·

н стра· стѣн анастаснн· рнмла-  
нынѣ· пн· мѣца· нюнѣ· въ ·кѣ·

Мѣца· тѣ· въ ·л· стра· стѣго знновѣа·  
н кѣрнака патрнарха· нщн сепь-  
тамврга· въ ·г· ÷÷÷÷

мѣца нотаврга въ

л· днѣ· стѣю безмьздьннкоу· ко-  
змы· н дамнана ÷

евѣанглнѣ ѿ ма ÷

Въ оно время· прнзва Исѣова  
на дете оученнка своѣа· да-

СТЬ НМЪ ВЛАСТЬ· НА ДСХЪ НУН-  
 СТЫХЪ· ДА НЗГОНАТЬ ІА· Н Ц'КЛА-  
 ТЬ ВСАКЪ НЕДОУГЪ Н ВСАКОУ ВО-  
 Л'БЗНЬ· СНІА ПОСЛА ІСЪ ЗАПОВ'ЕДА  
 НМЪ ГЛІА· НА ПОУТН ІАЗЫКЪ НЕ  
 НД'БТЕ· Н ВЪ ГРАДЪ САМАРАНЪ·  
 НЕ ВЪННД'БТЕ· НД'БТЕ ПАУЕ КЪ  
 ОВЬЦАМЪ ПОГЫБЪШНМЪ· ДО-  
 МОУ НЗЛВА· ХОДАЩЕ ПРОПОВ'Е-  
 ДАНТЕ ГЛІЮЩЕ· ІАКО ПРНБЛЖН  
 СА ЦР'СТВО НБСНОЕ· БОЛЩАІА  
 НЦ'КАНТЕ· МЪРТВЫІА ВЪСКР'Е-  
 ШАНТЕ· ПРОКАЖЕНЫІА ОУНЦА-  
 НТЕ· В'БСЫ НЗГОННТЕ· ТОУНІЕ  
 ПРНІАСТЕ· ТОУНІЕ ЖЕ Н ДАДНТЕ ÷

МЦА· ТѠ· ВЪ ·З· СТГО ОЦА· ПАВЛА НСПО-  
 В'ЕДЪННКА· НЦН ·А· НІ· Ѡ МАТЪ·

МЦА· ТОГО· ВЪ ·З· СТХЪ· МҮНКЪ· НЖЕ ВЪ  
 МЕЛІТННН· СЛОҮ· СЕПТАМВРА· ВЪ ·К·

МЦА ТѠ· ВЪ ·Н· ДНЬ· СЪНЬМЪ АРХАНГЛО-  
 МА МНХАНЛОУ· Н ГАВРНЛОУ· СЛОҮ· Ѡ-

КТЛМВРЛ· ВЪ ·Н̄ ÷  
 М̄ЦА· ТО̄· ВЪ ·ДІ· СТГО М҃НКА МННЫ·  
 Н ДРО҃҃· ПН̄ ·Г̄· СО҃҃· Ѡ ПАСХЫ  
 М̄ЦА ТОГѠ̄· ВЪ ·ГІ· СТГО Н҃АНА ЗЛАТО-  
 ОУСТАГО· ПН̄· СЕПТАМВРЛ· ВЪ ·Г̄· ÷  
 М̄ЦА· ТОГѠ̄· ВЪ ·ДІ· СТГО АПЛА· ФНЛН-  
 ПА· ПН̄ ·А̄· НЕ̄· ПОСТА· Е҃АНГЛННЄ· Ѡ Н-  
 ОАНА· ВЪ ОНО ВРЕ̄· ВЪСХОТ'К ІС̄ НЗНТН ÷  
 М̄ЦА· ТО̄· ВЪ ·ЕІ· СТХ҃Ъ НСПОВ'БДЬННКЪ·  
 САМОН'К· ГО҃҃РНА· Н АВНА· ПН̄· ВЪС'Б-  
 Х҃Ъ СВЛТЫХ҃Ъ ÷  
 М̄ЦА· ТОГѠ̄· ВЪ ·ЗІ· СТГО АПЛА· Н Е҃АГЛН-  
 СТА· МАТ'Ь· ПН̄· СО҃҃· ·Е̄· Ѡ МАТ'Ь ÷  
 М̄ЦА ТО̄· ВЪ ·ЗІ· СТГО ГРНГОРНА Ч҃ДО-  
 ТВОРЬЦА· НЦН СЛО҃҃· ·А̄· СЕГО М̄ЦА ÷  
 М̄ЦА ТОГѠ̄· ВЪ ·К̄· СТХ҃Ъ ОЦЬ· МА҃ННН-  
 АНА· Н ПРОКЛА· Н АНАТОЛНА· СЛО҃҃·  
 СЕПТАМВРЛ· ВЪ ·В̄ ÷  
 М̄ЦА· ТО̄· ВЪ ·КА· ВЪНЕСЕННІЄ· СТ'ВН ВЦН  
 ВЪ ЦРКВЬ· ПН̄· СЕПТАМВРЛ· ВЪ ·Н̄ ÷  
 М̄ЦА· ТОГѠ̄· ВЪ ·КГ̄· СТГО КЛМЕНТА·

138b

архнѣпа· рнмьска· н ст҃го· петра·  
алѣксандрьскаго· н ст҃го мѹнѣка мер-  
коурна· н екатернны· пн̄· соѹ̄ ·г̄·

Ѡ пасхы ÷

Мѣца· тогѡ· въ ·л̄· ст҃го ап̄ла· андреа  
нщн̄· нѣ̄ ·в̄· Ѡ матѣ̄ ÷

Мѣца декамвралъ въ ·д̄·

дн̄ь· памѣ̄· ст҃ыга мѹнѣца· варвары·  
еѹангане· Ѡ матѣ̄ ÷

Бѣъ оно вре̄· ндѣше по Ісѣ̄ наро-  
дѣ̄ многѣ̄· н оѹгнѣтахоутѣ̄  
н· н жена етера· въ тоуеннн̄·  
крѣве· лѣ̄ ·вѣ̄· н много пос-  
традавѣшн̄· Ѡ многѣ̄ вра-  
чѣвѣ̄· нжднѣвѣшн̄ все  
свое нмѣннн̄· н нн̄ едннота  
же пользы обрѣтѣшн̄· слы-  
шавѣшн̄ о Ісѣ̄· прншьдѣшн̄  
сѣзадн̄ прнкосноѹ̄ сѣ рнзѣ̄  
его· глѣше во аще во прнко-



139a

сноу сѧ понѣ рнзѣ его. спсена  
воудоу. н авне н косноу сѧ. негъ-  
тоубникъ къ крѣве ѿа. н ра-  
зоумѣ тѣломи. тако нцѣли  
отъ раны. н авне Іс̄. оуютн въ  
себе снлоу ншѣдѣшю ѿ него.  
н обрашѣ сѧ въ народѣ глѣше ÷  
Къто прикосноу сѧ рнзахъ мо-  
нхъ. н глаша немюу оучен-  
ци его. видѣ народъ оугнѣ-  
тающѣ тѣ. н глѣше кто при-  
косноу сѧ мнѣ. н озраше ви-  
дѣти стѣтворѣшюю се. жена же  
оубогавшн сѧ. н трепещещн.  
вѣдоущн еже бы ѿен. прнде  
н припаде къ немюу. н рече  
немюу всю истинноу. Іс̄ же рече.  
ѿн. дързан дѣши. вѣра тво-  
га спсе тѣ. нди стѣ мнрѣми ÷  
Мѣца. тогѣ. въ .ѣ. днѣ. стѣго. оца нашего.  
савы. еуангѣли. ѿ матѣ ÷

РЕУЕ ГЪ. СВОИМЪ ОУЧЕНИКОМЪ.  
 ВСА МИНЪ ПРЕДАНА СОУТЪ ОЦЬ-  
 МЪ МОИМЪ. И НИКТОЖЕ НЕ ЗНА-  
 ИЕТЪ СНА ТЪКМО ОЦЬ. И ОЦА КТО  
 НЕ ЗНАИЕТЪ. ТЪКМО СЪНЪ. И ИМЪ-  
 ЖЕ ВЕЛИТЪ СЪНЪ ѠКРЫТИ. ПРИДЪ-  
 ТЕ КЪ МИНЪ ВСИ ТРОУЖЬШЕН СА.  
 И ОБРЕМЕНИЕНИ. И АЗЪ ПОКОЮ ВЫ.  
 ВЪЗЪМИТЕ НГО МОЕ НА СЕБЕ. И  
 НАОУЧИТЕ СА Ѡ МЕНЕ. ТАКО КРО-  
 ТЪКЪ ЕСМЪ. И СЪМЪБРЕНЪ СЪЦМЪ.  
 И ОБРАЩЕТЕ ПОКОН ДШМЪ ВА-  
 ШИМЪ. НГО ВО МОЕ БЛГО. И БЕРЕ-  
 МИА МОЕ ЛЪГЪКО ИСТЪ ÷  
 МЦА ТО. ВЪ .Ъ. СТГО ОЦА НАШЕГО. НИКОЛЫ.  
 ИЗБАВЪНКА. И АРХИЕППА. ВЪ М҃РЪХЪ.  
 ИЩИ СЕПТАМВРА .А. Е҃АНГЛА ÷  
 БЪ ОНО ВРЕМЯ. ВЪ СЛѢДЪ ІСА НДОША ÷  
 МЦА ТО. ВЪ .Ф. СТОЮ ПРАВЪДЪННОУ.  
 ИШАКМА. И АННЫ. ИЩИ. СЕПТАМВРА.  
 ВЪ. ДЕВЯТЫН ÷

140a

Мѣца тогѡ въ ·ГІ· ст҃го е҃стратна· н дроу-  
жнны его· нщн· шктомврл· въ ·КЕ· ÷  
Мѣца тогѡ въ ·ДІ· ст҃хъ· мѹнкъ· Ф҃лн-  
мона· н аполона· н ф҃рса· пн̄· шкто-  
мврл· въ ·КЖ· ÷  
Мѣца тѡ нъ еї· памл̄· ст҃го· елеуфе-  
рна· пн̄· септлмврл· въ ·В· ÷  
Соӯ ·а· праоцемъ· нщн соӯ· ҃тн рл-  
дннюю ÷  
Не̄ ·а· праоцемъ· нщн· ш̄· лоукы· не̄·  
дї· ÷ Мѣца тѡ въ ·ЗІ· ст҃хъ ÷ ·Г·  
отрокъ· н даннла пр̄рка· пн̄· септл-  
мврл· въ ·К· ÷  
Мѣца тогѡ въ ·К· ст҃го· нгнатна· бѡно-  
съца· е҃ан҃гле· ш̄ марка ÷  
Въ оно вре̄· въннде Іс̄ н о҃у҃енн-  
цн его въ капернао҃умъ· н въ  
домоу бывъ· въпрашаше га·  
҃то на по҃тн въ себе помы-  
шлаете· онн же м̄л҃ча-  
хоу· а дроугъ къ дроугоу

сътъѡзахоу сѡ. на поутн. кто е-  
 сть болни. н сѣдъ пригласн. вѣ-  
 гла нмъ. аще кто хоцетъ старе-  
 н быти. да боудеть всѣхъ. н  
 всѣмъ слоуга. н приимъ отро-  
 уа. постави ѣ посреде нхъ. н о-  
 боунмъ ѣ реуе нмъ. нже аще ѣ-  
 дного таковынхъ отроуатъ  
 прииметь. въ нмѡ мое. мѡ  
 прииметь. не мене прие-  
 млетъ нъ пославъшааго мѡ.  
 ѡвѣща емоу Іванъ гла. оу-  
 чнтелю. вѣдѣхомъ нѣкого.  
 нменьмъ твоимъ нзгонѡ-  
 ца вѣсы. нже не ходитъ по  
 насъ. н възбранномъ емоу.  
 тако не послѣдова насъ. Іс же  
 реуе не браните емоу. никъ-  
 тоже бо есть нже творитъ си-  
 лоу. о моемъ имени. н въз-  
 можетъ въскорѣ. славословітіи мѡ

÷ зѣло ÷